

目次:

- 事務局よりお知らせ
- 篠ファームからの案内
- 竹内 僚さん寄稿
- 奈佐有子さん寄稿
- 中村まり子さん寄稿
- 児嶋きよみさん寄稿
- 芥川雅之さん寄稿
- ハバネロメルマガ会員募集
- 会員様の宣伝コーナー開設
- ハバネロ質問コーナー開設
- 篠ファームからの情報



事務局からのお知らせ

世界のマクドナルドも6月からサッカー選手の本田選手をコマーシャルに起用してハバネロバーガーが夏の商戦に出てきました。

地元亀岡での販売では、先行販売としてモデル店にも選ばれている千代川店の店長様はじめ、オーナー企画会社の方々の、「国産ハバネロの拠点は亀岡だ」という熱い思いがお店の展示などで表れています。

ハバネロの魅力、ハバネロらしく、じわじわと熱くなってきそうですね。



篠ファームからのご案内

ハバネロに関する重大発表です。

盛田醤油（創業350年を誇る醸造メーカー）から新製品として弊社の京都産ハバネロを使用した「京はばねろソース」が7/16に発売されます。

何度も会社の方々が足を運んでいただき、商談の時間を重ねて親交を深めてまいりました。

ハバネロの魅力、美味しさを社員の方に認めていただき、限界集落への弊社の社会的貢献への取り組みを理解して下さったの全面的応援です。

営業の方々も沢山見学に来られ、和気あいあいの中、試食会では大変盛り上がり、皆さんの好評を得て、販売に至る事になりました。

弊社商品、「篠ソース」と同様、皆様に愛されてハバネロの知名度が世間にまた一段アップされるよう願っています。



バングラディッシュからの頼り



テレビに出演いたしますので、そのご連絡です。

7月17日（水）TBS 全国放送

「世界の果ての日本人 ここが私の理想郷」

半年に一度のスペシャル番組で、今回は2時間のうち3組が出演します。

バングラディッシュの街並み・ジョロキア工場・ジョロキア畑・村での生活が紹介されます。是非ご覧ください。

7月号

日本で流れるバングラデシュのニュースは、ビル崩壊・サイクロン・飢餓・デモ等、明るいものはありませんが、今回はバングラデシュの違った側面をお見せできるものと思います。

テレビをご覧になりながらジョロキアを食べて頂くと、より一層味に深みが増すことと思います。



Ryo Takeuchi

奈佐有子さんのメキシコのお話

鬱陶しいお天気がつづいてますが、お元気ですか～？ なんだかジメジメしてカビ菌やキノコが生えそうですが・・・メキシコでは雨季に田舎のメルカード(市場)に行くと山盛りのキノコに出会えます。

色々な旬な食材に出会えるメルカードは庶民の生活には欠かせないものです。もちろん大手スーパーや量販店もあるんですが、新鮮な食材や珍しいもの、手に入れるにはやっぱりメルカード(市場)が一番！

私が生きていく(食べていく)為に一番最初にスペイン語を覚えた場所かもしれません(笑)

シティでは大体メトロの大きな駅の近くに市場があります、朝は早いので朝のコーヒーを買うにも便利～その代わりお昼過ぎからはもう店じまいが始まります。

巨大な体育館のような建物の中に 野菜 肉 魚 フルーツ 乾物 フルーツ チーズ・ハム 日用品 台所雑貨 服・・・ありとあらゆるものが売られています。

大きな市場だと 唐辛子だけ ニンニクだけ バナナ葉っぱだけ ハーブだけなどの専門店が軒を連ねていてすごく楽しいし食材の勉強になります。

私は大体決まったお店で買い物をしていましたが、すこしおまけしてくれたり、レシピを教えてくれたりと楽しかったです。あと自分で食べごろのアボガドを選ぶと失敗するのですが山のような中からおばちゃんが選んでくれたものはいつも失敗なしでした。 すばらしい！！



よく見かける何でも屋さん

7月号

その国を知るには市場を歩くのが一番と言いますが本当にそのとおり。よくメキシコらしさを表現しているなーと実感しました。皆さんも旅行の際は是非市場に足を運んでみて下さい。観光とはちがったその国らしさが発見できると思いますよ！



にんにく専門店



ちょっと一息つける
ジュースコーナ

中村まり子さん寄稿



わが家のいつものメニュー+チリ

～エビとアボカドのカクテル～

7月号

今月は、辛いもの好きのわが家で人気のカクテルをご紹介します。

普段のビールのお供に、ちょっと美味しいワインを開けた時に、来客時の前菜に、
・・・と大活躍の便利なメニューです。何より、簡単で美味しい！！
(我が家では簡単で美味しいものしか作らないのです^-^;))

材料

エビ、アボカド 適宜

カクテルソース(ケチャップ、ホースラディッシュ、篠ソース又はハバネロ、レモン汁)

作り方

エビは背ワタを取り、ゆでてしっぽを残して皮を剥きます。

アボカドは熟したやわらかいものを用意し食べやすい大きさに切ります。

(わが家ではアボカドは冷蔵庫の野菜室にいつも1~2個常備しておき、

食べごろになった時に使うようにしています。余談ですが、酒の肴が何もない時に
切ってわさび醤油でいただくだけで美味な一品になります。)

カクテルソースは、おおざっぱですが、上記材料をお好みの割合で混ぜるだけです。

目安としてはケチャップ大さじ3、ホースラディッシュ小さじ3、篠ソース小さじ1~2、レモン汁適宜
くらいでしょうか？味見をしてお好きな割合を見つけてみてください。

わが家ではホースラディッシュと篠ソースをたっぷり使います。辛いのが食べたいときにはハバネロ
を刻んでまぜます。

器に盛り付けて冷蔵庫で冷やしてからサーブしてくださいね。

ところでアボカドですが、種を捨てずに育ててみませんか？

種はきれいに洗ってから植木鉢にポンと置いておくだけで発芽します！

冬に霜がかからないようにしてあげればどんどん成長して楽しいです(^

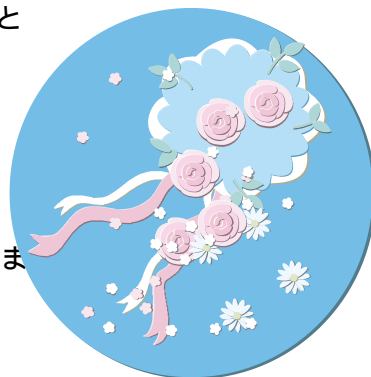


By Mariko Nakamura

児嶋きよみさん寄稿

ハバネロ通信 7月号 児嶋きよみ(Office ComJunto)

6月には京都にある関西フランス学院をメンバーでたずね、日本語とフランス語を共通語としてセッションが開催されました。フランスの少子化対策について保護者の方達から直接お話をうかがおうと出張セッションをお願いしたのです。さまざまな制度のちがいが浮き彫りにされてきました。「事実婚」・「パックス」・「結婚」・「離婚」ばんばん飛び交いま最後までお楽しみくださいね。



2013年6月22日 GlobalSession Report

場所: 関西フランス学院

Guest Speaker: カルドネル・佐枝さん & ソフィ・水鳥さん(学院理事会)

Coordinator: 児嶋きよみ

参加者: 18名(フランス学院関係者 8名・GlobalSession 関係者 10名)

自己紹介から:

YN: 若者サポートステーションでの仕事を始めた

SK: 京田辺市で日本語教育ボランティア

HK: ツアーコンダクター・大津市内在住

NO: APEK 職員・20年以上フランス在住経験・夫も日本人で・子どももフランスに滞在・フランス語を話す

佐枝: 3人の子どもがいる・夫はフランス人・APEK 副理事長

ソフィ: 夫は日本人・広島～パリ～京都に7年ずつ住んだ・合計25年間日本に滞在・

高校生の子どもがいる・APEK 理事長・理事長の仕事は厳しいが楽しい・思いがけないことが日々、起こる

PD: 立命館大学大学院教授・二人の子どもがこの学校を卒業した(カナダ出身)

MD: この学校で英語教師(カナダ出身)・保護者と先生の両方の経験

ソフィさんの友人: 少しの休暇で日本に来て参加・リヨン市の近くに住む・3人の子ども

このような「働くフラン

ス女性」についての日本人との meeting に興味がある

RU: 子ども2人・夫は今はフランス在住・自身はアイルランド在住・フランスに住んだことがある

KS: イラストレーター・9才の子ども(4年間フランス滞在)昨年帰国し、現在この学校で学習中・パートナーは、現在ア

メリカ滞在中で写真家・当然のように結婚しないで子どもを産み、別居家庭から出発した・3年後を目途にフランスに帰国予定: 子どもは日仏語の両方をやっていくのはつらそうに見え、日本語がいっぱいいっぱいのような

HT: 10年間新聞記者をやっていて、最近フリーライターに・英語をし直そうと思、児嶋から佃さんを紹介され、英語を1対1で学習中・最近ベトナムに1ヶ月旅行し、おいしいフランスパンを食べた

HY: 京都府南丹広域振興局で仕事をしている・同僚に誘われて来た

TT: 同じく京都府南丹広域振興局で仕事をしている・まちづくりの仕事に関わって居る フランス領事館にいる友人がいる・日本とフランスの少子化対策の対応のちがいを知りたい

MK: 立命館大学大学院生・昨年カナダのモントリオールに留学・英語を話したい・フランスにも行ったことがある

SM: 亀岡から来た・京都市の高等学校で物理の教員だった・今は野菜作り

7月号

児嶋:今回で GlobalSession は、251回目・通常は14.5人参加・テキストを1週間前までに送付・いろいろな方と会える・

関西フランス学院についての説明(佐枝さんから)

フランス政府認可校でフランス外務省の海外教育庁(海外フランス学校の統括)と協定をむすび、校長派遣をしてもらっている。

運営は、理事会が行い、校舎の確保・現地指導教員の採用などを行っている。

目的は、西日本におけるフランス語の普及と文化の発信とフランス語圏諸国にルーツを持つ子供へのフランスの教育の推進であり、京都では幼稚園から高校までの子どもが通学している。現地の言語を吸収するよにこの方針で130ヶ国・480校(31万人)が通学している。この学校では、日仏家庭が多いので、日本語にも力を入れていいる。小学校では、3時間半/週で、中学校では4時間/週の日本語教育をしている。教職員の研修会も定期的であり、年に数回の研修のための交通費の負担もしている。フランス政府からは、プロジェクトに対して補助金が出る。

歴史:1997年に International School と共同で聚楽小学校に開設

2003年に現在の待賢小学校跡の施設3階に移転開設

2013年現在は、約70名が在校し、移動も多いので、常に変化している。

2014年度は100名程度が見込まれる。

「フランスの少子化脱却に学ぶ」という2013年3月24日に開催された生涯教育研究所主催のフォーラムから、GlobalSession でさらに保護者の皆さんの声を聞いて考えるという目的に沿い、佐枝さんとソフィさんから、キーワードを提案してもらいました。

1. 労働

労働時間と休暇・正社員と結婚・労働の分担(男性解放)・寿退社(結婚と出産)
パートタイマー・失業手当

2. 結婚

高学歴専業主婦・結婚と事実婚と PACS(パックス)の現状・同性結婚・離婚と再婚と複合家族

3. 出産・育児

育休制度と職場復帰・養子縁組・託児問題・専業主婦・子ども
手当と大家族割引制度
4. 教育
ビジネスとしての教育・無償の教育

5. 家族

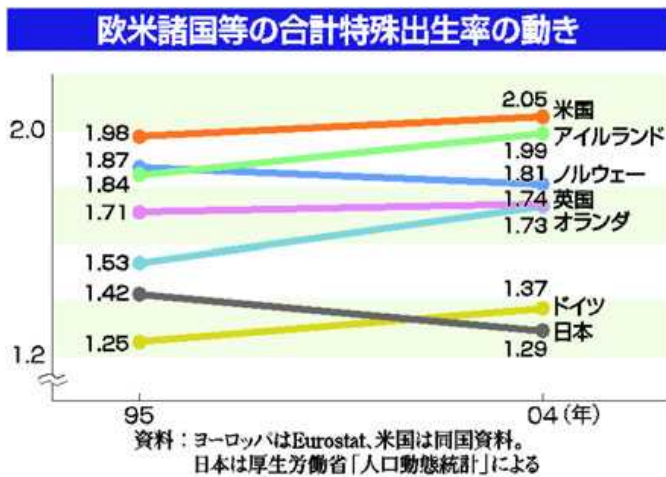
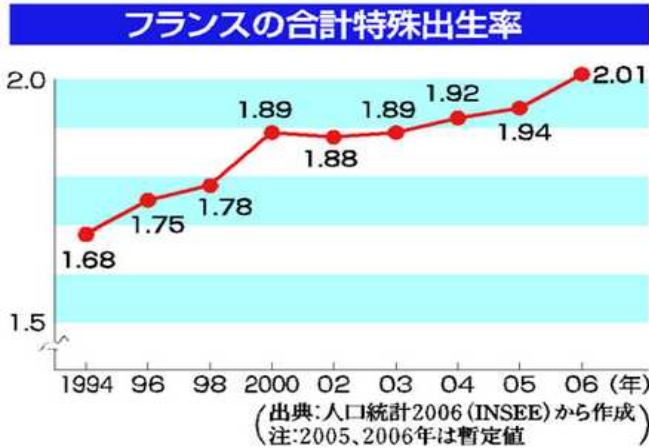
家族の絆・宗教的背景

6. 社会制度 税制のちがひ(所得税・消費税)

佐枝:フランスと日本のベースがちがうので、一概に修正率の数字だけを比較しても無理があるので、さまざまな要因と考えられるものをあげてみました。



合計特殊出生率(ごうけいとくしゅしゅっしょうりつ)とは、人口統計上の指標で、一人の女性が一生に産む子供の平均数を示す



佐枝:一カ所日本もとても下がっている年代があるが、何故だと思いますか？

RU:ひのえうまの年で 60 年に一度来る。この年に生まれた女性は魔性の女と言われていたので、生まれてくる子が男か女かわからないのでとりあえず、産まないと言われている。

佐枝:干支というのは、文化的なことですよ。フランスも文化的なことに左右される国だと思います。

HK:干支の考えは中国から来ていて、日本の猪は、中国では豚ですね。猪の年は、結婚ダッシュだったような。

KK:辞書には、この年生まれの女性は夫を殺すという言い伝えがあるようです。

RU:わたしも丙午年の生まれですが、子どもが少なく、受験戦争がなかったと思います。子どもが少ないので合格率が高いのです。

KK:フランスにこのような言い伝えはありますか？

ソフィ:ミレニアムベイビーみたいなのはあったけど、そのほかには思いつかないですね。KK:たくさん産む方の話ですね。

7月号

PD:ホロスコープに依ることもあるために、年度ではなく、月ベースで星座の言い伝えはありますね。あたりはずれがあるけれど。

佐枝:日本は生まれつきを計算しているのでしょうか?例えば、早生まれ(1月3月)はかわいそうだから避けるとか。

ソフィ:広島では7月の誕生日が友人に多い気がしますが、どうですか?

YN:広島生まれですが、平均していると思いますよ。

KK:いろいろな本にフランスの少子化脱却の話が書かれていますが、今は、ヨーロッパ全体で対策が進んでいるけれど、一旦フランスでも少子化になった時期がありましたね。佐枝:1990年代に落ちていますね。いろいろな制度が作られてきた影響は大きいと思います。それと、人口を比較すると、日本は一億人を超え、フランスは6450万人です。国土はフランスの方が広いですね。それと、フランスは海外県をいっぱい持って居て、本土だけだと合計特殊出生率も1.9人です。フランス領ギアナでは、手厚い手当は、働いて得る収入より多いので、働くとはからしいという雰囲気があるようです。子どもを産んだぶんを政府が補助すれば、人口は増えるはずですよ。

ソフィ:一時下がっていた出生率が90年代になりどうして上がってきたかという育児休暇制度の影響が強く、簡単に取れるようになったからだと思います。

KK:安倍内閣は、3年間の育児休暇を提唱すると言っていますが、復職できる保障はないですね。Aさん(フランス人)は、「フランスでは11ヶ月の育児休暇後、しごとに戻るのが普通で、長い休暇を女性自身が求めている」と言っていますが。

佐枝:フランスでは、専業主婦に対する世間の考え方が全くちがうのです。パーティなどに夫と参加しても、外で働いていない女性は能力がないからと見られ、話しかけてももらえないことがあります。話しても、そのような女性から得られる物は何もないと見られて、女性としては、とてもつらいですよ。会話に入れてもらえないのです。子どもが好きで家にいたい女性には、厳しい社会だと思います。

HK:専業主婦も楽ではないですよ。

佐枝:大変な仕事とわかっていても、外にでていないとだめと見られるのです。

HK:フランスではもっと夫が助けるのですか?

佐枝:ベビーシッターがすぐ見つかるし、保育園の数も多いです。保育ママなども口コミで来てもらえます。

ソフィ:こちらにも言わせてね。フランスでは、産前8週間・産後6週間で戻る人が多いですね。でも6ヶ月間は、手当があるので、合計すると11ヶ月くらいになるのでしょうか?これは、一人目の場合ですが、2番目の子どもや3番目になるとまた変わりますね。

KK:京都府の役所で仕事をされている人も参加されているので聞いてみましょうか?

HY:男なのであまり気にしてこなかったのですが、これから現実となって行くはずですよ。周りをみていると、二人目、三人目は産まない決断をする例が多いですね。

ソフィ:パートタイムでも正社員と同様に育児休暇が取れます。それに多くのフランスの学校は、水曜に学校がないので、子どもをどうするかが問題なのです。

KK:では、フランスの学校の仕組みを佐枝さん、少し説明してくださいね。

佐枝:多くは、週に4日間学校に行き、水曜は休みです。土曜日は区によってちがいますが、2週間に1回学校があります。この関西フランス学院は日本にあるので、毎日あり、土日は休みです。8:45~3:30まで授業があり、課外学数として、5:00まで働くお母さんのために預かっています。

KK:フランスでは、週に4日学校に行くため、一日の授業時間が長いのですよ。

佐枝:8:40~4:30まであり、宿題を見たりする学習が6:30まであります。その上、休みが多いのです。一ヶ月半ごとに、二週間の休みがあり、お母さん泣かせです。

HY:お父さんも助けるのですか?

7月号

KS: 児童センターで休みの日も、水曜も面倒を見てくれます。有料ですが、収入別で8段階あります。(5ユーロ 0.13ユーロ)

TT: どこが運営しているのですか？

佐枝: 市です。

ソフィ: 育児休暇も男性も取れます。産後2週間いっしょにいられるのです。

KS: 今は2週間ですか？

佐枝: 2000年代になって変化してきています。ヨーロッパでは、アイルランドが出生率では断然トップでした。それは、カトリック国なので、中絶も違法です。これを牧師と政治家だけが議論してきて、10数年前までは、離婚も合法でなかったのです。シングルマザーもいますが、未婚の女性には補助は少ないようです。

RU: 心音が無くなるまで子宮外妊娠の手術もできず、二日目に赤ちゃんの心音が止まったので手術をすると、母親は敗血症で亡くなってしまったという事故がさいきんありました。(アイルランド)この時代にこんなことがあっていいのかと議論になっています。14才で父親に乱暴されて妊娠してしまった女の子のような場合は、中絶手術するために港から船に乗せ、国外の領域に出たところで、やる例もありますが、この女の子は自殺してしまいました。

佐枝: アイルランドでは出生率が高くてもうれしくないですね。

KK: フランスも中絶が合法になったのは、1970年代ですね。

HK: フィリピンもカトリック国ですね。

KK: 出生率が高くて中絶ができないからという理由のある国がありますね。

RU: アイルランドでは、カトリックの関わりで子どもを持つと補助があります。

KK: 日仏の子どもへの手当のちがいはどうですか？

佐枝: 子どもが多ければ手当も多い。二人目からの子ども手当は、125ユーロ・三人目からは、日本円で月額5万円ほどです。これで、税金泥棒と言われることもあるが、人種差別につながるという見方もあります。

KK: 先ほど仏領という話が出ましたが、フランス人の男性と植民地の原住民の女性との間に生まれた子は、女性の国籍を受け継ぐという法があり、どんどん産まれても奴隷として生産活動につく訳で、フランス社会には入れなかったと言う本を読んだことがあります。第2次世界大戦の前の頃のことで。

ソフィ: 今も無いとは言えないでしょう。

RT: 第2次大戦後、沖縄の米兵との混血の子どもがたくさん産まれました。その米兵がアメリカへ帰国してしまい、母親と息子が残されるケースが多くあったと聞いています。母親を戸主にするよう家族制度が解決されるまで、父親が誰かわからない場合がありました。佐枝: フランスでは、「お父さんが誰かわからない」と聞くと、「あ、そうなんだ」と聞くだけでOKです。結婚や事実婚やPACSもある現代は楽ですね。どれを選んでも世間から干渉をうけないですね。

ソフィ: PACSはもう時代遅れかもしれません。結婚は大人ふたりの契約であり、性の問題では無くなってきています。2000年にPACS(連帯市民契約)が始まりました。でも事実婚の子どもの保障もあり、同性婚も2013年に認可されたので。離婚は、手続きがとても大変です。

KS: ピザの関係もあり、一緒に住めなかったので事実婚の形式を取りました。形はいろいろバリエーションがあります。

KK: 事実婚で生まれた子にも同じように手当がつくという話がありました。届けは必要ですか？

KS: 必要です。産まれて48時間以内に届けなければなりません。

HK: 出生届けを出さなければ子どもの手当はもらえないのですね。でも届ければ親の形式にこだわらないということですね。出生率のちがいはありますか？

ソフィ: フランスの出生率は、家族がメインではなく、カップルが中心で、そのカップルの形式にはこだわらないのでちがいは

7月号

はないです。

KK:両方が日本人の親がフランスで出産したら、どこかに届ければいいのですか？

KS:税金を納めていれば、出産費用も無料になります。後のケアもあります。例えば骨盤筋力ケアの治療に10回まで無料のチケットがもらえます。

KK:日本でも健康保険料などを支払ってれば、外国の方が出産しても日本人と同じように30万円までのように各市町村で限界はありますが、あとで還付されますね。

佐枝:女性の出産ダメージの回復のために共済保険に100%入っているとします。

ソフィ:日本では出産前に何キロくらい太ってもいいと言われていませんか？

KS:7.8キロでしょう。

ソフィ:フランスでは14キロ17キロくらい太りますよ。そのため、あとのケアが必要なのです。

RT:ひとつだけ聞きたいのですが、家族政策についてはどうですか？

佐枝:教育費が安いです。大学まで無料です。全部の子どもを平等に教育を受ける機会が持てるようにという考えからです。

HY:自分の職場を見ても、二人以上に持つ人はとても少ないです。その理由は、都会ではせまくて何人も育てられないからです。田舎では昔は5人以上もいっぱいでしたが。

フランスはどうですか？

ソフィ:田舎へ引っ越します。

HY:職場の人も広いところへ引っ越しをしています。

KK:亀岡と京都市内でも亀岡では2倍くらいの広さの家に住めるのではないのでしょうか？

ソフィ:私も亀岡までは行かずに高尾に引っ越しました。最近では30才くらいで初めて子どもを産むのは普通ですね。いろいろやってから産んで産休に入ろうとか。

例の生涯教育研究所のフォーラムでおもしろい発表がありました。「待ちすぎて子どもができにくい年齢になってから子どもを作ろうとしたら、不妊治療も大変だった。男の人も産んでからよく手伝えばもっと早く産むことができると思う」という内容でした。

佐枝:日本では結婚してから子どもを産み、男性が正社員にならないと家族を養えないから結婚しないとか、景気が良くないと待たなければならないとか言う人がいます。子どもだけでも作っておいたらと言いたいけれど、日本では言えないのです。日本人は世間体にもとらわれていて、30年前のフランスみたいです。

フランスでは、消費税は19%以上で、所得税は日本の1.5倍くらいです。

KK:そこから税金として集めて、教育費にも出すのですね。

佐枝:子どもの教育はそれぞれで負担するのか、全体で子どもを育てようとするのかのちがいでしょう。

2013年7月7日の朝日新聞に「婚外子 法の下の不平等」という記事が掲載されました。

相続半分「人権も半分」・民法改正案 審議せず廃案 というサブタイトルも書いてあります。「民主・社民・みんなの3党が共同提案した民放改正案は審議されないまま廃案になった。(中略)自民党の保守派に影響力を持ち、法改正に強く反対してきた元参院議員は語る。「伝統的家族のもつ一体感が損なわれる」と。

「自分の意志や努力でかなわない出生による差別を受けている婚外子にまだ光が届かない」(藤生明)記 とも書かれ

7月号

ています。

このGlobalSessionの内容を精査すると、婚外子に光をあてることの必要性ももちろんありますが、女性に3年間の育児休暇を与え、子どもを見ていなさいと言われていたような法律改正より、出生率をあげる要素は、婚外子に平等を保障することにありではないでしょうか？

はじめのキーワード集を振り返ると、労働・結婚・出産育児・教育・家族・社会制度とさまざまな面に切り込み話がされました。1.5時間では足りなかったと言うご意見も多くありました。再度秋ごろに、こんどは亀岡にお招きし、GlobalSessionを開催してみたいと思っています。参加されたみなさんはもちろんですが、最後まで読んでいただいた方も次回は是非参加されますようご案内いたします。

今後の予定

1. 7月14日(日)11:30~2:30 サマーフェスタ「流しそうめん」

ゲストハウス藤原邸 (Margaretさんも参加)

2. 7月27日(土)姉妹都市Stillwaterとの子どものアート交換プロジェクト

第1日目 ガレリア工作室(7月15日募集開始) Office Com Junto

元Stillwater市長のBud Lacyさんがアート会場を訪問予定

夕方6:30からゲストハウス藤原邸でポットラックパーティ(一品持ち寄り)

どなたでもお子さんやお友達と、どうぞ

8月3日(土)同上プログラム 第2日目(どちらかに参加可能)

3. 8月10日(土)GlobalSession ゲスト:Gary O. Haaseさん(アメリカ)

4. 9月7日(土)GlobalSession ゲスト:William D. Berryさん(アメリカ)

5. 9月14日(土)子どもグローバルセッション:西本好江邸(予定)

6. 10月13日(日)京都市国際交流会館でGlobalSession 1:30 3:00

ポストガルの服装史 濱田雅子さん

7. 11月ころ、関西フランス学院の方達と第2回セッションを!



参考資料(1)

PACS(連帯市民協約)について:PACSとは性別に関係なく、成年に達した二人の個人の間で、安定した持続的共同生活を営むために交わされる契約のことです。PACS(連帯市民協約)について

ACTE DE NAISSANCE(出生証明書)とCERTIFICAT DE COUTUME(慣習証明書)

PACSとは:契約を行う当事者が成人に達していること・現在婚姻またはPACS契約をしていないこと・法律能力を有していること(被後見人でないこと)

参考資料(2)(仏経済紙レゼコー、1月19日付記事より)

「2011年1月1日、フランスの人口は6500万人に。高い出生率が大いに貢献。不況下においても、フランスの人口増加の勢いは衰えない。それどころか高水準の出生数を維持している。2010年、フランスでは82万8千人の新しい命が誕生した(うち79万7千は首都圏)。1月18日に発表されたINSEE(国立統計経済研究所)の2010年フランス人口統計白書によれば、この出生数は、過去四半世紀で最も高かった2006年、2008年の数値と同等であるという。フランスの女性(15~49歳)一人あたりの子供の数は2.01人と、EU諸国ではアイルランド(2.07人)に次ぐ高い記録を出している。

7月号

一方、他の西欧諸国を比較にあげると、ドイツとイタリアの出生数はわずか 1.4 人にとどまっている。

この出生数にともない、過去 2 年間停滞していたフランスの平均寿命も改善された(男性、女性それぞれ前年より 4 ヶ月延長) 2010 年、フランスの人口は 35 万 8 千人増加し、全体で 6500 万人に達した(フランス本土で 6 千 310 万人、海外県で 190 万人に増加)。これにより、EU27 ヶ国中、ドイツ(8 千 180 万人)に次いで第 2 位となり、ここでも出生率の上昇が人口増加に繋がっているというフランスの特異性があきらかになった。イタリア、スペインも人口の増加がみられるものの、移民増加に拠るところが大きい。2010 年、全ての年齢層で死亡率が低下し、高齢化がすすんでいるとはいえ、フランス全体における 65 歳以上の人口が占める割合は 16.8%にとどまり、近隣諸国と比べると低い(ドイツは 20.7%)」

参考資料(3) www1.odn.ne.jp/cah02840/SOCIOLOGIE/SOCIETE/pacs_index.htmlより

1) PACS を締結できる資格

成人(満 18 歳)に達した異性もしくは同性の二人

婚姻とは違い(婚姻は未成年者の場合は、親権者の同意があればできる)未成年者は契約できない。

ともに婚姻関係がなく、かつ既に他の者とパックスを締結していないこと

既にどちらか一方が婚姻関係にあったり、既に別の者とパックスを締結している場合は、パックスを契約することはできない。

パックス契約者の一方が、パートナーあるいは第三者と婚姻関係を結んだ場合は、自動的にパックスは解消される。

契約しようとする者の合意があり、一方の当事者による瑕疵、強要ではないこと。

近親者ではないこと(三親等以内の二人によるパックス締結は不可)。

フランスに滞在する外国人(ともに正規滞在許可証を持つ者)、当事者の一方がフランス国籍保有者である場合は、パートナーが外国人であっても上記 ~ に該当すればパックス締結をすることができる。ただし、パックスを締結したからといって外国人にフランス滞在やフランス国籍取得に有利となるわけではない。

パックスは以上のように法律上の契約行為であって、を除けば民法上の婚姻とは全く異なっている。

2) PACS 契約の手続き

パックスを締結しようとする者は、以下の書類を具備し、居住地最寄の小審裁判所(tribunal de première instance)の書記課(greffe)に提出すれば、書類に不備がない限り受理される。

パックス契約書(書式は任意で日付と二人の署名があればよい)

二人の未婚証明書(公証人 notaire により作成してもらう公正証書)

出生証書(Etat civil, 日本の戸籍に近いが結婚などの記述はない)

財産分与の契約書(2007 年改正により、パックス契約者についても婚姻夫婦と同様の婚前における財産の分有が認められた。もし分有を希望する場合はこの合意書も提出する必要がある)

なお、パックス契約者が上述 1) の後半のケース、すなわち海外在住フランス人と外国人との間で締結する場合は、居住国のフランス大使館あるいは領事館の民事部に提出する。

婚姻が市役所(mairie)にて手続きする(挙式も)のに対してパックスは裁判所にて手続きを行う点でも、両制度は大きく異なっている。

芥川雅之さん寄稿寄稿

こんにちは

今回は、主に現在の当農園の様子をお届けします。

先月号でも書かせていただきましたが、趣味が高じての職業ですので、沢山のとうがらしたちの出会いを楽しみにしております。

今年度は400品種弱3000本のとうがらしを植え付けしております。

そのなかでも私自身がこだわっているのは激辛品種です。

日本一辛くて、旨い、一味とうがらし！

を目指して、有機肥料だけを使用した土づくりから、厳しく優しい栽培、そして地元三輪のそうめんの乾燥を応用した独自の乾燥技術による加工まで一貫して生産しております。

これから翌年2月まで付き合いするとうがらしたちの現在の姿、そして次号以降では品種などをピックアップしながらご紹介させていただきたいと思います。



モルガスコーピオン 2013.07.02. 次号以降も登場 すでに美味しそうな越後長岡・かぐらなんばん



温室はワイルドペッパー100種とジョロキア2年生



BUTCH-Tやモルガなどの激辛品種

7月号



5年生のハバネロチョコレート 成長すると2×2mに！



最も美しくなる露地のとうがらしたち

以上のように当園には複数年生きているとうがらしが沢山あります。

2年目以降の樹の枝ぶりは本当に見事です。果実のサイズも1ランクアップします。

写真のハバネロチョコレートは昨年なんと一株で500個収穫しました！！

しかし、どうしても冬場に枯れる樹があるので機械で耕せないなどの苦勞が絶えません・・・。

激辛品種ではジョロキアはまさに樹のようで強いです、トリニダードスコーピオンは大きな草のようで枯れやすい傾向があります。

この一月ですべての品種が一気に大きくなります。盛夏が楽しみです！



当園は苗も販売していますが、独自の乾燥システムで仕上げた一味とうがらしが中心商品でございます。

一度お試しいただけましたら幸いです。

とんがらし芥川

<http://www.chilli.jp/>

楽天市場店：

<http://www.rakuten.co.jp/cayenne/>

TEL：0744-47-0744

E-mail：akutagawa@chilli.jp

7月号

「ハバネロメルマガ会員」ご参加お勧めください。

ハバネロに関心を持たれておられる方がお近くにおられましたら是非お誘いください。

申込みは簡単で、ホームページより申込みに必要事項をご記入頂き、事務局へお送りしていただけるだけで登録完了です。また、いつでも退会出来ますのでお気軽にお申込みください。

メルマガ会員の方には特典も考えております。

http://www.shinofarm.jp/habanero_tomonokai.htm

事務局

会員の皆様の宣伝コーナー開設いたします。

ご自分の会社やお店の宣伝・自己紹介など、案内したい内容がありまましたら投稿してください。

行政関係の方もどんどん投稿してください。

ハバネロ以外でも全く問題ありませんので、会報誌を活用していただけたら幸いです。

原稿の締め切りは、毎月5日までお送りいただけましたら幸いです。

当月の10日頃をめどに、会報誌に掲載して配信致します。

原稿の送り先は、事務局(info@kyoto-habanero.com)宛にお願いいたします。

事務局

「ハバネロなんでも質問コーナー」開設中

事務局(info@kyoto-habanero.com)宛にご質問いただければ、直接ご質問者にお答えすると共に、承諾いただいた内容は直近の号でも紹介したいと思います。 匿名希望の方は「匿名希望」と伝えてください。

事務局

篠ファームからの情報

7/5には秋葉原の「ちゃばら」というお店に篠ファームのコーナーができました。篠ソースはもちろん、弊社の製品ハバネロを使った製品の醤油、ラー油、飴、そしてこちらの方へも寄稿してくださっている竹内遼さんの「りょうくんのジョロキア」一味と七味が置かれてあります。秋葉原という立地、ガンダムショップや、AKBショップが並ぶ一等地であります。



